

Information on
Information sur
Information über

**IJAB NYA
INJEP**

Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V.

IJAB - Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V. ist eine bundeszentrale Fachstelle für internationale Jugendpolitik, Jugendarbeit und Jugendinformation. Ziel der Arbeit ist es, das gegenseitige Verständnis junger Menschen aus verschiedenen Ländern und Kulturkreisen über die Auseinandersetzung mit jugendrelevanten Themen zu verbessern und ihre Beziehungen zueinander zu festigen. Er unterstützt und berät das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend bei der Umsetzung seiner internationalen jugendpolitischen Zielsetzungen. IJAB ist auf dem Gebiet der Information und Beratung aktiv, betätigt sich im Bereich der trägerübergreifenden Fort- und Weiterbildung sowie Qualifizierung von Fachkräften und veröffentlicht regelmäßig Fachpublikationen und Schriften zur internationalen Jugendarbeit und Jugendpolitik. Beim IJAB ist seit 1989 die Deutsche Agentur für das EU-Programm JUGEND in Aktion angesiedelt, die für die Durchführung dieses EU-Programms in Deutschland unter dem Namen JUGEND für Europa zuständig ist.

IJAB – International Youth Service of the Federal Republic of Germany is a federal expert agency for international youth policy, youth work and youth information. The main objective of IJAB is to further the understanding and cooperation of young people from different countries and cultural backgrounds. It supports and advises the Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth in the implementation of its international youth political aims. IJAB is active in the field of information and counselling and works in the area of cross organisation, continued and further education as well as the qualification of youth workers. It also regularly publishes specialist publications and articles on international youth work and youth policy. Since 1989 IJAB has been the administrator of YOUTH for Europe – the German agency for the EU programme YOUTH in Action, which is in charge for the implementation of this EU programme in Germany.

L'IJAB – Service International pour la Jeunesse de la République fédérale d'Allemagne est un organisme fédéral central qui œuvre en faveur de la politique internationale de la jeunesse, du travail de jeunesse et de l'information des jeunes. L'IJAB a pour objectifs d'améliorer la compréhension mutuelle entre des jeunes originaires de pays et de milieux culturels différents par le biais d'une réflexion sur des thèmes relatifs à la jeunesse et de consolider leurs relations. Il soutient et conseille le ministère fédéral de la Famille, des Personnes âgées, des Femmes et de la Jeunesse à propos de la réalisation de ses objectifs en matière de politique internationale de la jeunesse. L'IJAB est actif dans le domaine de l'information et du conseil, s'engage dans le champ de la formation continue et de la qualification des cadres travaillant pour les différentes organisations et diffuse régulièrement des ouvrages spécialisés ainsi que des publications sur le travail international et sur la politique internationale de jeunesse. Depuis 1989, l'IJAB est l'organisme responsable de Jeunesse pour l'Europe – Agence allemande du programme Jeunesse en action de l'Union européenne qui est chargée de la mise en œuvre de ce programme en Allemagne.

IJAB, Godesberger Allee 142-148, D-53175 Bonn
Tel. +49(0)228 9506-0
Fax +49(0)228 9506-199
E-Mail: info@ijab.de
Internet: www.ijab.de

The NYA

The National Youth Agency

The National Youth Agency aims to advance youth work in England to promote young people's personal and social development, and their voice, influence and place in society. We work to improve and extend youth services and youth work; enhance and demonstrate youth participation in society; and to promote effective youth policy and provision. We provide resources to improve work with young people and its management; create and demonstrate innovation in services and methods; support the leadership of organisations to deliver 'best value' and manage change; influence public perception and policy; and secure standards of education and training for youth work.

La NYA, Agence nationale de jeunesse

L'Agence nationale de jeunesse a pour mission le développement personnel et social des jeunes afin d'accroître leur rôle dans la société et de faciliter leur insertion. L'Agence vise à développer les services en direction des jeunes, à faciliter leur participation active et à promouvoir les politiques les concernant.

Des aides peuvent être obtenues afin d'améliorer le travail avec des jeunes, de créer des méthodes ou des services nouveaux, apporter de l'aide à des associations en vue de souligner les bonnes pratiques, soutenir des changements de gestion performants, améliorer l'image des politiques publiques engagées, développer des standards de qualité en éducation et formation dans le domaine de la jeunesse.

Die NYA, die Nationale Jugendagentur

Die Zielsetzung der National Youth Agency umfasst die Fortentwicklung der Jugendarbeit in England, die Förderung der persönlichen und sozialen Entwicklung junger Menschen sowie die Sicherung der gesellschaftlichen Mitsprache, Einflussnahme und Akzeptanz für die junge Generation. Unser Aufgabenkatalog umschließt die Verbesserung und Erweiterung der Dienste und Angebote für junge Menschen, die Verstärkung und Umsetzung der Jugendpartizipation, das Bemühen um eine effiziente Jugendpolitik sowie das Bestreben, die Angebote für die Jugend effektiver zu gestalten. Wir stellen Ressourcen für die Arbeit mit jungen Menschen sowie für das Management dieser Arbeit zur Verfügung. Die Initiierung und der Nachweis von Innovation bei Diensten und Methoden sind uns ein besonderes Anliegen. Weiterhin unterstützen wir die Führungseigenschaften von Organisationen in dem Bemühen um die Optimierung ihrer Leistungen sowie Weiterentwicklung ihrer Arbeit. Wir nehmen Einfluss auf die öffentliche Wahrnehmung und die Politik. Schließlich ist die Sicherung der Bildungs- und Ausbildungsstandards für die Jugendarbeit eine unserer wichtigen Aufgaben.

For more information contact

The National Youth Agency
Eastgate House
19 - 23 Humberstone Road
Leicester LE5 3GJ
United Kingdom
Tel: + 44 (0) 116 242 7350
Fax: + 44 (0) 116 242 7444
E-mail: nya@nya.org.uk
Website: www.nya.org.uk

INJEP

L'Institut national de la jeunesse et de l'éducation populaire (INJEP) a pour vocation de développer les échanges et d'améliorer les connaissances sur les questions concernant la jeunesse et l'éducation populaire. Il propose des formations, des publications, des séminaires. Son centre de documentation, riche de plus de 45 000 références consultables sur place ou par Internet, est le plus important de France pour les questions de jeunesse et d'éducation populaire. Par l'Agence française du programme européen Jeunesse en action, il soutient la mise en œuvre d'échanges et de projets européens dans et hors de l'Union européenne. Il développe également une « pépinière » de sites Internet dans les domaines du droit des jeunes, de l'éducation populaire et de la jeunesse.

L'Institut s'adresse à toute personne concernée par les questions de jeunesse : responsables et élus locaux, cadres associatifs, fonctionnaires de l'Etat, professionnels et bénévoles de l'animation, de l'éducation et des politiques de prévention en direction des jeunes, chercheurs, étudiants.

INJEP's mission is to develop exchanges and improve knowledge on issues concerning youth and popular education. It offers training, publications and seminars. Its well-stocked research centre is the most important in France on questions of youth and popular education and contains over 45,000 references, which can be consulted on the spot or via the Internet. Through the French Agency of the European Youth in Action Programme it supports the setting up of exchanges and projects within and outside the European Union. It has also developed a 'nursery' of Internet sites in the areas of young people's rights, popular education and youth.

The Institute is aimed at everybody concerned with questions of youth: local representatives and elected members, managers of voluntary organisations, civil servants, professionals and volunteers working in the community, in education and in politics, researchers and students.

Aufgabe des INJEP ist es, den Austausch in den Bereichen Jugend und Volksbildung zu entwickeln sowie den bereichsspezifischen Wissensstand zu verbessern. Es bietet Fortbildung, Veröffentlichungen oder Seminare an. Sein reichhaltiges Dokumentationszentrum, das mehr als 45.000 Referenzen beinhaltet, kann vor Ort oder im Internet konsultiert werden. Es ist in dieser Hinsicht das wichtigste Zentrum für alle Fragen zur Jugend und Volksbildung. Über die französische Agentur des europäischen Programms Jugend in Aktion unterstützt INJEP die Durchführung von Austauschmaßnahmen und europäischen Projekten innerhalb und außerhalb der Europäischen Union. Darüber hinaus entwickelt es ein breit gefächertes Netzwerk von Internetseiten für die Bereiche des Rechts der Jugendlichen sowie der Jugend- und Volksbildung.

Das Institut wendet sich an alle, die auf die eine oder andere Weise mit Fragen der Jugend beschäftigt sind: an örtliche Träger und gewählte Vertreter, Vorstände von Verbänden, Beamte, angestellte oder ehrenamtliche Mitarbeiter auf dem Gebiet der Betreuung sowie der Jugend bezogenen Präventionspolitik, ebenso aber auch an Forscher und Studenten.

INJEP, 11 rue Paul Leplat, 78160 Marly-le-Roi
Tél. : + 33 (0)1 39 17 27 27
Télécopie : + 33 (0)1 39 17 27 90
<http://www.injep.fr>